

Agrados e Noticia

El señor Jefe del Concejo Local, Lic. Virgilio Urmeneta Ramirez, ha tenido la gentileza de darnos la agradable noticia, de estar terminados los arreglos con la Compañía Frutera para la instalación del servicio eléctrico en la población, dotando de un nuevo motor el que será instalado en el local que ocupa la Carpintería de José Mejía, esquina opuesta a la Plaza Carías. Ya —continuó diciéndonos el Lic. Urmeneta— están los ingenieros electricistas haciendo un distinto piano para tirar nuevos cordones de alambre por las calles de la ciudad y sus alrededores. Nunca habíamos dudado que este nuevo funcionario dejaría en ovido tan indispensable como necesario servicio de luz, pero ya nos está comprobando su patriótico interés a favor de la comunidad que representa.

Nuevamente en la ciudad

Han regresado después de tres días de permanencia en la ciudad capital, las apreciables señoras, doña Sarita Pineda de Bannaton, doña Victoria Henríquez de Hail y el director de esta publicación don Tito Calderón, quienes presenciaron los juegos internacionales de Basquet Ball, Guatemala - Honduras, las noches del sábado y domingo anterior en el Gimnasio «15 de Marzo».

Paz a sus Restos

Dolorosa impresión nos causó al conocer la triste noticia de la muerte del caballero y buen amigo Dr. en Farmacia don Manuel Enamorado M., suceso luctuoso que tuvo lugar en la noche del miércoles 18, en la clínica de los Doctores Bendaña, en la ciudad de San Pedro Sula, a donde había ido en busca de asistencia médica.

El cadáver del siempre recordado fallecido fue trasladado a su pueblo natal Santa Barbara, en donde se le dió cristiana sepultura.

Hacemos presente nuestras expresiones de condolencia a su apesadumada esposa doña Josefina Polio de Enamorado, y demás miembros de la familia del extinto.

SOCIAL

— SEMANARIO INFORMATIVO FUNDADO EL 2 DE ENERO DE 1932

DIRECTOR GERENTE **Tito Calderón**

AÑO XI = EL PROGRESO, MAYO 21 DE 1949. **SEITE**

sin agua no hay sanidad

«No puede haber Sanidad en una población en donde hace falta el elemento indispensable que es el agua potable.»

El epígrafe de esta información, es texto del discurso del Sub Secretario de Gobernación, Justicia, Sanidad y Beneficencia, Lic. don Cecilio Colindres Zepeca, dijo en su fogoso discurso al inaugurar el Agua Potable en la ciudad de Juticalpa, llevando la Representación del señor Presidente de la República.

Este breve párrafo nos pone en manifiesto que en nuestra ciudad de El Progreso, carente como está de ese líquido indispensable para la salud de sus habitantes, esta del todo imposible, para que el saneamiento de la población sea una realidad por la falta de aguas que corran para llevar toda clase de suciedades, estando éstas estancadas en los patios de casas y zanjas cargados de putrefacción.

El año anterior el Concejo Local, enterró en las calles de la localidad la cantidad de Noventa mil litros en tubos que dijo servirían para el alcantarillado por donde correrían las aguas y desperdicios, pero cómo no hay aguas que corran, qué beneficio están dando esos tubos? ... Ninguno.

El principio de la obra y que estuviera dando mayor beneficio, era la construcción de dos depósitos de agua en la presa, para que con su fuerte presión adquiriera agua en abundancia el vecindario progresense.

LA AFICION deportiva tendrá mañana domingo, ratos de emoción nerviosísima, al presenciar la novena partida de Foot Ball entre los equipos, «Juventud Olímpica» local, y «Tela Deportivo» del Puerto de Tela en el engramado de costumbre y a las dos de la tarde.

VIAJEROS.— Los caballeros comerciantes don Jesús J. Hauda y don Carlos J. Bendeck, se encuentran en la ciudad en asuntos relacionados a su comercio con procedencia de Santa Rita y Yero, respectivamente.

TEATRO GRAN ROYAL

Domingo 22: Dos Monumentales Tandas, a las 7 y 9 pm

Martha Raye, Robert Lewis y CHARLES CHAPLIN

en la divertidísima y romántica historia de amor:

MONSIEUR VERDOUX

Herencia Yacente

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Para los efectos legales, hace saber: que el mencionado Juzgado, a solicitud de don Francisco V. Valleclillo, mayor de edad, soltero, labrador, vecino del Municipio de Morazán, en este Departamento; con fecha de hoy, declaró yacente la herencia que al fallecer dejara la señora Felicitá Silva, quien falleció el 24 de febrero de este año, en casa de la fallecida, sita en el lugar de San Juan de Camalote, término Municipal del expresado pueblo de Morazán; en vista de que hasta la fecha no se ha presentado ninguna persona aceptándola, de conformidad con el Artículo 1187 del Código Civil.

Yoro, 25 de abril de 1949.
A. GARAY URMENETA
Srío.

AVISO

Alfredo Garay Urmeneta Srío. del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Al público hace saber para los fines legales: que el mencionado Juzgado en sentencia de esta fecha, declaró heredera a doña Antonia Cano viuda de Martínez, mayor de edad, de oficios domésticos vecina del Distrito Local de Olanchito, en este departamento; a quien se le concedió la posesión efectiva de la herencia testamentaria que al fallecer dejó su esposo legítimo, Sebastián Martínez.

Yoro, Abril 27 de 1949.
A. GARAY URMENETA
Srío.

Farmacia PROGRESOÑA

DR. A. BENNATON
La farmacia de confianza

Sastrería El Figurín

de Etraín Guevara
Elegancia en su traje, que nos ordene. Corte a su gusto
Visíteme. El Progreso.

SALON ASTORIA

Bar y Comedor

Recientemente inaugurado al servicio del público progreseno y visitantes

Atención esmerada.
Frente Estación Ferrocarril

J. RAMON RODAS B.
DENTISTA

Salvador M. GARRA
ALMACEN

EL PROGRESO
Carlos Ham Hermanos
Tienda de Abarrotes, productos del país y pañucos.

TOMAS CHI
Comerciante en General.

JESUS WONG
Comerciante en General.

SALON SAN LEE
Refrescos y Pastelería,
MANUEL CHI

HOTEL HOP LEE
MANUEL HAM
El mejor de la ciudad

JOSE WONG
Comerciante en general.

... Rafael Wong ...
Comerciantes en General

EL MAXIM
- La Reina de las Tiendas

Preferia Ud. la
- BARBERIA SIGLO XX

FARMACIA CENTRAL
Propietario: Dr. Julián Oyuela Poses
Garantía absoluta en el despacho de recetas. Gran existencia de medicamentos de patente. Precios Bajos
El Progreso. Yoro. Honduras

SALVADOR HANDAL
La tienda de las Novedades



INDICADOR DE
SOCIAL

SEMANARIO INDEPENDIENTE
registrado como correspondencia de
segunda clase

Subscription Mensual L 0.50

DIRECTOR GERENTE

TITO CALDERON

Tip. Calderón

El Progreso, Yoro

PANADERIA EL ALBA

Hazora el mejor bigléntico
pan. Sirviendo a domicilio

ANTONIO RAFAEL CHON

Permanente surtido de pro
visiones frescas y una variedad
de novedades

PENSION CENTRAL

Cuartos amplios y ventilados
servicio a toda hora.

Clínica Dental

ADRIAN ORELLANA

Coronas, Puentes, Placas.
Materiales Auriculares.

Todo trabajo garantizado y precios
módicos. El Progreso, Yoro.

LORENZO ERAZO PAZ

DENTISTA

BARBERIA VALENCIA

Nuevamente a sus aprecia
bles órdenes. Esquina
opuesta: Mahfuz Hawit.

El Progreso

AGENCIA FISCAL

Las Delicias

DE AMELIA ROMERO

Visítela Ud y sera bien aten
dido, sabrosas boquitas, cer
vezas y refrescos bien frios.

..... El Progreso

EL ZAPATO PARIS

J. RAMON ZAMORA

Se fabrica el mejor calzado al
mejor precio.

.... Frente al Teatro ...

Cómo resolver el asunto del Trafico?

Diferentes comentarios desfavorables se murmu
ran en la ciudad, con relación al Tráfico de Vehículos
Motorizados que circulan en la población, manejados
hasta por menores de edad, sin la licencia correspon
diente algunos y sin la placa de registro otros.

Sabemos perfectamente bien que el señor Presiden
te de la República, y los señores Ministros de Estado,
tienen en sus respectivos carros turismos sus correspon
dientes boletas de Circulación, prevista por el Regla
mento de Tráfico. Por qué en nuestro pueblo, se nie
gan a obtenerla hasta personas particulares? El em
pleado que está sirviendo al Gobierno democrático del
Dr. Gálvez debe dar pruebas inequívocas de que se está
cumpliendo con las Leyes Constitutivas, ya que ellas
no excluyen a determinadas personas.

Tendrá conocimiento de este abuso el señor Gober
nador Político?, pues a nuestras locales autoridades, no
las respetan ni en su mínima expresión.

Sanidad, Sanidad.....?

Por dónde camina el Policía encargado de la Sani
dad? Hacemos eco a esta interrogación que ha diario
nos hace el vecindario progresista, en virtud de que en
varios solares de casas en pleno centro de la ciudad, se
encuentran estacionados enormes volcánes de basuras
cría de cerdos, y zuampoz con aguas estacadas ya en
estado de bastante putrefacción.

Se nos dijo además, que la persona encargada co
mo Agente Sanitario, la única calle que transita diaria
y constantemente es sobre la Estación del Ferrocarril
para satisfacer deseos de persona determinada, con ne
gocio de cantina, sin preocuparse en lo que atañe en
interés por el ornato de la ciudad.

Nosotros al hacernos partícipes en este reclamo, es
porque hemos observado en verdad, que en el solar de
la casa frente al almacén de Solimán, otro frente
a Carlos A Velásquez y en la Pensión de Natividad
Soto, además de los volcanes de basuras hay crías de
cerdos, que por estar éstas en pleno corazón de la po
blación deben ser inmediatamente desalojados.

Grandes carabanas de gente

ENORMES carabanas de familias enteras están
invadiendo nuestra ciudad, desde hace varios semanas
con el objeto de visitar a una robusta señora que hace
algunos milagros en curaciones, por medio del poder
mágico, toda vez que su paciente crea en la obra y gra
cia de su poder. Han suscitado muchos comentarios fa
vorables al respecto, del cual demuestra que su alta
tensión de fuerza sugestiva, pone en manifiesto
su obra beneficiosa, en bien de la humanidad doliente

De hoy en adelante prefiera la

FARMACIA "MODERNA"

Del Dr. Miguel Mahchi

LA QUE MAS BARATO VENDE, Y
MEJOR ATIENDE.

Bacardí

UNICO EN EL MUNDO
SU PALADAR LE DIRA POR QUE....!

AGENCIA BARRETT — SAN PEDRO SULA

SALON EL PATIO

(ANTES TREBOL)

Recientemente inaugurado al servicio de la sociedad progresista. Exquisitos licores, con sabrosa y abundante botella. Refrescos y Cervezas

PENSION SALVADOREÑA

frente a la estación ferroviaria el mejor servicio para los viajeros que toman el tren local

Carlos Villatoro

..... propietario.

ZAPATERIA

JUAN GALEANO

La mejor confección de calzado

..... en toda forma y tamaño

Zapatería y T. lab. - r. - r. - r. - r.

EL ENCANTO

..... La mejor en calidad y precio.

JORGE ANDAL
Comerciante en General
Precios bajos

J. SIWADY Y C^o

ALMACEN

Compra y Venta de Productos del País. El Progreso, Yoro

Virgilio Urmeneta R
ABOGADO Y NOTARIO

Atiende asuntos Civiles Criminales y Notariado

.... El Progreso

Carpintería

de JUAN JOSE FERRERA

Se ejecuta cualquier trabajo en el ramo de carpintería y ebanistería. Garantía y seguridad. Muebles a plazos

Contiguo al Hotel Lempira.

EDUCACION FISICA

Cuando eramos niños, la clase más perezosa que recibíamos en la escuela, era la de gimnasia, porque, francamente, algunos profesores se excedían en la duración de algunos ejercicios, sin tener en cuenta que entre el grupo de muchachos habíamos varios de corta edad, de constitución enfermisa o desnutridos.

Hoy, al través de los años, cuando ya somos hombres, vemos cuánto bien nos hizo aquella gimnasia que nos enseñaban de niños y la empezamos a practicar de nuevo voluntariamente todos los días, sin que nos atemorice la voz de mando de aquel viejo profesor, que tan duro nos castigaba cuando rompíamos la disciplina militar que quería imponer en clases de gimnasia.

Ya hemos adelantado muchísimo en la educación física y no existe establecimiento de enseñanza, donde falte la gimnasia en su pensum, porque ya ha sido considerado a la gimnasia «el yunque para forjar una raza de calidad». Ya todos se hayan convencidos que el ejercicio rítmico, trae la respiración intensa, que ayuda a oxigenar convenientemente todos los pulmones y con esto queremos decir que tendremos mejor purificación de la sangre.

Recordamos cuán injustos fuimos todos los de mi grupo con el profesor de gimnasia, un alemán a quien se le concedía la cátedra de exaltación por todas nuestras travesuras. Hacíamos perder el tiempo con el desorden y entretanto que se restablecía el orden, nos habíamos librado de los temibles ejercicios en las «paralelas» ¡Ignorábamos cuanto bien hacían a nuestro organismo aquellos ejercicios sabiamente combinados.

— Fco ORREGO RESTREPO

PENSAMIENTO

— La mujer que es buena por temor o por falta de lugar, yo no la quiero tener en aquella estima que le tengo a la solicitada y perseguida que salió con la corona del vencimiento. — CERVANTES.

LA CARRETILLA BLANCA

de

ANTONIO M FLORES

ES LA PREFERIDA POR SU HIGIENE Y POR SER LA UNICA EN EL PROGRESO

PLANTACIONES BIRICHICHE S A

Vende Madera Aserrada y Sepillado

Caoba, San Juan, Cipres, Etc.

ATIENDE PEDIDOS DE TODAS PARTES

.... Llame a la Oficina de El Progreso, Yoro

DR. RAMON FERRUFINO O

MEDICO Y CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

..... Con Farmacia propia para atender mejor a su numerosa clientela.

EL PROGRESO, D. L.

HONDURAS, C A

AVISO

Alfredo Garay Urmeneta, Srío, del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Para los fines que la ley prescribe, pone en conocimiento del público: que el referido Juzgado en sentencia que dictó el día de ayer, declaró heredera a la señora María Teresa de Jesús Silva, soltera mayor de edad, de oficios domésticos, vecina de la Villa de San Antonio, departamento de Comayagua; a quien concedió la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su hermana legítima, Felicitación Ramona Silva, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Mayo 7 de 1949

A. GARAY URMENETA
Srío.

Aviso

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los efectos consiguientes al público hace saber; que dicho Juzgado en sentencia que dictó el día de ayer, fueron declarados herederos los señores Carlos, Francisco y Reina Singh Andrade, representados por su madre natural Soledad Andrade; concediéndoles la posesión efectiva de la herencia testamentaria que a su defunción les dejó su padre natural reconocido Parlat Singh

Yoro, 29 de Abril de 1949

A. GARAY URMENETA
Srío.

¡Atención!

Más que nunca se está hoy pidiendo Refrigerador SERVEL por su comodidad.... SERVEL funciona donde quiere y como quiere.

Para mayores informes visite "La Flor Progreseña" DE RODOLFO KATTANF

PAPEL DE FANTASIA
para Cartas, en colores
En esta imprenta

SALVAME

Yo sólo sé dudar porque mi vida
ha sido un vía—crucis de amargura
muere la fé cuando el dolor tortura
y abre de nuevo la olvidada herida

Extirpa el mal que en mi conciencia auida
y enséñame a creer; que tu ternura
se alce de mi alma en la tiniebla impura
en amor y esperanza convertida

Soy como un extraviado peregrino,
perdido en el desierto de su pena,
y a tí me acoco, porque en tí adivino

algo de aquella fé, celeste y buena,
que iluminó al inolvidable Longino
y redimió a la impura Magdalena.

MARINA

Del fondo del ocano ennegrecido
surge indecisa una lejana vela:
como si buyesé de su propia estela
el barco avanza por el mar dormido.

Cae la noche rápida; y sin ruido
sobre el piélago enorme se revela
y el ábside del cielo se constela
como un prado de lirios florecido.

Vivaz me asalta tu recuerdo. El agua
que al soplo de las brisas se estremece
su cadencioso ritmo me fragua.

La onda se irisa de ópolas y argentes....
y mi alma, en tanto que el ensueño crece,
vuela hacia tí sobre los mareas vientos.

JERONIMO J. REINA

AVISO El suscrito, Srío. del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los fines consiguientes, pone en conocimiento del público: que dicho Juzgado en resolución que dictó el día de ayer, declaró heredero al Sr. Profesor de Instrucción Primaria don Enrique Medina, mayor de edad casado, vecino del Distrito Local de El Progreso en este departamento; a quien le fué concedida la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejó su madre natural, Concepción M. Castillo, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Abril 27 de 1949

A. GARAY URMENETA, Srío.

BARBERIA

NUEVA AMERICA

de JOSE ALVARADO Y ALVARADO

..... Situada frente al Parque «Ramón Rosa»

Queremos hacerte una demostración personal de la eficiencia de nuestros servicios en el ramo de barbería. Visitenos y se convencerá.

..... El Progreso, Yoro



Farmacia N U E V A

DR. ENAMORADO M.
Farmacéutico Responsable

LIBRERIA ANEXA

Zemurray en la Presidencia de la United Fruit Company

San Pedro Sula.—Según informaciones que hemos recibido de la ciudad de Boston, el lunes 25 del pasado fue electo nuevamente presidente de la United Fruit Company el Sr. Samuel Zemurray, persona ampliamente conocida en Honduras.

El Sr. Tomás D Cabot quien ocupó anteriormente dicho elevado cargo en la misma empresa, fué uno de los postulados en la nómina para ocupar ese puesto, pero no pudo aceptarlo por motivos personales, y a la vez por ser muy excesivas sus labores y obligaciones en otras actividades.

Estamos seguros que la noticia del regreso del Sr. Zemurray a tan importantísimo cargo, será recibida con agrado por todos los conectados con la United Fruit Company y por sus amistades que también conocen de hecho sus dotes de capacidad para el efectivo desarrollo de sus delicadas funciones — «DC.»

Para sus Trabajos
Tipográficos, la
Papelería e Imprenta
CALDERON

F LOZANO ESPAÑA

ABOGADO Y NOTARIO
ofrece sus servicios profesionales en la ciudad de Yoro, y en cualquier lugar del departamento. Asuntos Civiles, Criminales y de Notariado Actividad y honradez. Con suficiente experiencia profesional.

Un Vistazo Señor Vocal de Policía

NOS HEMOS DADO la tarea de estar denunciando a las Autoridades en los diferentes Ramos Administrativos de este Distrito Local, las muchas anomalías que está cometiendo el vecindario en general a pesar de los muchos requerimientos que han hecho dichos funcionarios con el objeto de evitar, muchos, muchísimos abusos que se cometen y se efectúan por esas calles de Dios. Tenemos que varios propietarios de bestias, después de las cinco de la tarde las llevan a empotrerar al solar de las Escuelas Públicas, otras son aperogadas en los cercados de propiedad ajena por diferentes calles y avenidas de la población y otras son sueltas para que coman en donde haya lugar.... Y sin desearo ni dignidad, los apersogan en la Plaza del busto Gral. Carras Andino.

Triunfos del Deporte Local

La afición deportiva de esta ciudad, presenció la noche del sábado anterior y en la cancha basquetbolística, frente al Dispensario de la Compañía Frutera, dos lucidas partidas de Basquet Ball patrocinadas por el Club «Progreso Deportivo», recientemente reorganizado. Los muchachos locales propinaron bonita paliza a los visitantes de Tela y Bataan «Diablos Rojos» y «Abacá», respectivamente; habiéndose de arrollado estas justas con muchísimo interés de parte de ambos equipos, animados por los esnorman don Miguel Rivera, don Benito Cerritos y Mr. Jack O. Roth. La concurrencia fué enorme, el entusiasmo abrumador, pasando luego al galerón en donde se tenía preparado un alegre baile como final de fiesta.

El siguiente día domingo la oncena foobolística de don Polo Bonilla, «Juventud Olímpica», se presentó en el engramado para medir sus fuerzas con nuevos visitantes. La oncena teleña «Atlante» es derrotada por los nuestros con un score bastante halagador.

No podemos extendernos a más detalles por no haber presenciado personalmente estos eventos deportivos, debido a una enfermedad que estubo sufriendo en la vista el Director de este semanario.

De Hombre a Hombre



EXTRA KING BEE

es un

GRAN CIGARRILLO

— VISITE EL ALMACEN DE ANTONIO HANDAL —

..... VALE MAS A TIEMPO, QUE TARDE